

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: mittetulundusühing Piiri Peal

registrikood: 80200227

tänavaga nimi, maja number: Suur tee 25

küla: Kolkja küla

vald: Peipsiääre vald

maakond: Tartu maakond

postisihthumber: 60 306

telefon: +372 56629329

faks: +372 7412481

e-posti aadress: aimegysson@yahoo.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Laenukohustused	12
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13
Lisa 8 Annetused ja toetused	14
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	15
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 12 Tööjõukulud	16
Lisa 13 Muud kulud	16
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 15 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Mittetulundusühing Piiri Peal on asutatud eesmärgiga aidata kaasa Peipsimaa vene vanausuliste traditsioonilise elulaadi ja pärandkultuuri säilitamise toetamisele.

Nr	Periood	Projekt	Rahastaja	Mõjupiirkond	Summa EURO
1	2010 - 2012	Kolkja küla välipiltkaardi teostamine ja Peipsiääre valla i-punkti sisutamine	PRIA	Rahvusvaheline	14 725
2	2010-2012	Peipsimaa Külustuskeskuse loodussõbralikud külaaretked ja loodushoid Peipsiääre vallas; Puhketegevuse mitmekesistamine ja vahendite (jalg- ja tõukerattad, räätsad jms) soetamine	PRIA - LEADER meede	Jõgevamaa, Tartumaa, Ida-Virumaa. Põhiliselt Peipsiga piirnevad omavalitsused.	13 200
3	2012	Kolkja Kelk 2012	Kultuuriministeerium ja Hasartmängumaksu Nõukogu	Rahvusvaheline	900
4	2011-2012	Peipsimaa Külustuskeskuse vee- ja kanalisatsiooni välistrassi ehitus	EAS Peipsiveere Programm ja Rahvakultuurikeskus	Kolkja	21 542
5	2012-2013	Peipsimaa.ee veebilehe täiendamine	EAS	Rahvusvaheline, Peipsimaa, Eesti	1 000
6	2012	Vene vanausuliste rahvariiete valmistamise koolituspäevad	Rahvakultuuri Keskus	Peipsimaa	1 400
7	2012	Mardilaat 2012	Tartu Maavalitsus	Eesti	1 480

2012.aastal sai MTÜ Piiri Peal tegevustoetust riigieelarvest 2 000 €, millega kaeti osaliselt elektri- ja internetiühenduse teenuse kulusid.

2012. aastal on MTÜ Piiri Peal projektipõhiselt tegutsenud väga aktiivselt, viies läbi erinevaid projektitegevusi ja teeninud omatulu käsitöötoodete müügist ja teenuste osutamisest 15 136 €.

Ühing on korraldanud erinevaid koolitusi Peipsimaa loodushoiuks ja pärandkultuurist kohalikele kogukonnale ettevõtluse ja kolmanda sektori arendamiseks, koolitatud kohalikke giide jne.

Peipsimaa Külustuskeskuses töötab jätkuvalt Rändur Rääbise pood, kus müüakse kohalike inimeste valmistatud käsitöötooteid, mille kaudu ühing toetab piirkonna jätkusuutlikkust.

Külustuskeskuses töötab tädi Šura kohvik, mis propageerib külastajatele sibula-, siguritoite ja jookke ning

korraldatakse teeninduse ja toitute serveerimise alaseid koolitusi piirkonna toitlustusettevõtete töötajatele.

Tööd jätkab Peipsimaa I-punkt, mis jagab erapooletut ja objektiivset infot vaatamisväärsuste ja turismiga seotud ettevõtete kohta (toitlustus, majutus).

Suveperioodil on külastuskeskuse I - Punkt avatud 7 päeva nädalas.

Jätkatud on huvipakkuva regulaarürituse "Kolkja kelk" korraldamist, mis toimus 2012. aasta veebruaris kolmandat korda.

MTÜ Piiri Peal koolitustel ja üritustel räägitakse vastavalt vajadusele eesti, vene, soome, hispaania, inglise ja saksa keeles.

MTÜ Piiri Peal on välja töötatud 20 aasta tegevuskava ja 5 lähiaasta tegevusstrateegia.

Ühing on osalenud vabariiklikel käsitöö-ja turismimesssidel ning teinud koostööd KOV-ide, vabaühenduste ning ettevõtjatega.

MTÜ Piiri Peal 2012 aasta tulemiks kujunes -4 621 €.

Ühingu kuuluvas Peipsimaa Külastuskeskuses töötatakse vabatahtlikuna töötasuta välja arvatud suvel osalise tööajaga töötav arendusspetsialist.

MTÜ Piiri Peal juhatus koosneb kolmest liikmest.

Juhatusel liikmete tööd ei tasustata.

Juhatusel liikmetega ei ole sõlmitud siduvaid lepinguid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 295	1 612	
Nõuded ja ettemaksed	1 157	9 833	2
Varud	4 901	3 340	
Kokku käibevara	8 353	14 785	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	102 370	77 626	4
Kokku põhivara	102 370	77 626	
Kokku varad	110 723	92 411	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 620	4 635	5
Võlad ja ettemaksed	4 838	5 259	6
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	0	3 985	
Kokku lühiajalised kohustused	7 458	13 879	
Pikaajalised kohustused			
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	101 078	71 724	7
Kokku pikaajalised kohustused	101 078	71 724	
Kokku kohustused	108 536	85 603	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	575	575	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	6 233	2 918	
Aruandeaasta tulem	-4 621	3 315	
Kokku netovara	2 187	6 808	
Kokku kohustused ja netovara	110 723	92 411	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	45 232	26 214	8
Tulu ettevõtlusest	15 136	9 234	9
Kokku tulud	60 368	35 448	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-45 504	-24 651	10
Mitmesugused tegevuskulud	-14 833	-6 956	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-605	-487	4
Muud kulud	-4 048	-43	13
Kokku kulud	-64 990	-32 137	
Põhitegevuse tulem	-4 622	3 311	
Finantstulud ja -kulud	1	4	14
Aruandeaasta tulem	-4 621	3 315	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-4 622	3 311
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 451	4 870
Muud korrigeerimised	-39 717	-25 617
Kokku korrigeerimised	-34 266	-20 747
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	8 695	-1 247
Varude muutus	-1 561	-3 322
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-421	-2 063
Laekunud intressid	1	4
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	34 872	25 822
Kokku rahavood põhitegevusest	2 698	1 758
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	285	468
Saadud laenude tagasimaksed	-2 300	-7 364
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-2 015	-6 896
Kokku rahavood	683	-5 138
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 612	6 750
Raha ja raha ekvivalentide muutus	683	-5 138
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 295	1 612

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	575	2 918	3 493
Aruandeaasta tulem		3 315	3 315
31.12.2011	575	6 233	6 808
Aruandeaasta tulem		-4 621	-4 621
31.12.2012	575	1 612	2 187

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Mittetulundusühingu Piiri Peal 2012.aasta aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ja ettemaksetena on bilansis arvel laekumata nõuete saldo, milline on periodiseeritud vastavalt laekumise tähtaja saabumisele. Ebatõenäolisi nõudeid bilansis ei ole.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varaobjekte, mis on ettevõtte enda kasutuses (maa) ja projektipõhiselt ehitatud rajatise, mille kasutusega on vastavalt objekti rajamise tingimustele üle 1 aasta.

MTÜ Piiri Peal rajas 2006.a Kolkja külla külakeskuse, mille lepingujärgne kasutusega on 5 aastat. Külakeskus amortiseerus juunis 2011.a Külakeskus rajati PRIA vahenditest saadud sihtfinantseerimise toetusel, millele lisandus 10%-line omafinantseeringu osa.

Sihtfinantseerimine põhivara soetuseks on arvestatud brutomeetodil, seega sihtfinantseerimise jääki amortiseeritakse tuluks vastavalt objekti kasutusajale proportsionaalselt.

Külakeskust amortiseeritakse lineaarse normiga 20% aastas.

Maad ei amortiseerita.

Norra EMP raames finantseeriti perioodil 01.09.2009 kuni 31.12.2010 Kolkja külastuskeskuse kinnistu soetamise ja hoone renoveerimise kulutusi.

01.01.2011 võeti arvele kinnistu "Päikene" bilansilise maksumusega 79693 €.

Kinnistu amortiseeritakse 20 aasta jooksul.

2012. aastal rajati EAS Peipsiveere programmi rahastuse toel külastuskeskuse vee- ja kanalisatsioonisüsteem, mis võeti pärast valmimist arvel põhivarana bilansilise maksumusega 21542 €. Süsteem amortiseerub 10 aasta jooksul.

2012.aastal rajati külastuskeskuse juurde I-punkt ja kaart, mida rahastati PRIA toel, objekti maksumus 8653 €. Objekt amortiseerub 5 aasta jooksul.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	20
Rajatised	10
Inventar	5

Finantskohustused

Finantskohustustena kajastatakse tasumata kohustuste saldo tekkepõhiselt.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimine võetakse tuluks vastavalt RTJ 12 seadistatud nõuetele.

Finantseerimine tegevuskuludeks on periodiseeritud vastavalt kulutamisele.

Kapitaalkuludeks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse brutomeetodil.

Maksustamine

MTÜ Piiri Peal maksustamist teostatakse vastavalt Eesti Vabariigis kehtivatele maksuseadustele.

Seotud osapooled

MTÜ Piiri Peal loeb seotud osapoolteks MTÜ liikmeid, nende pereliikmeid, ja nendega juriidilisi isikuid.

Tulud

Tulude ja kulude aruandes tulu kajastamise momendiks on teenuse osutamine, sihtfinantseerimise kinnitus.

Intressitulu kajastatakse siis, kui laekumine on tõenäoline. Sihtfinantseerimine võetakse tuluks vastavalt RTJ 12 seadistatud nõuetele.

Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt ning perioodiseeritakse lähtuvalt tulude ja kulude vastavuse printsiibist.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	554	554			
Ostjatelt laekumata arved	554	554			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	3			3
Muud nõuded	600	600			
Viitlaekumised	600	600			
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 157	1 157			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	2 112	2 112			
Ostjatelt laekumata arved	2 112	2 112			
Muud nõuded	7 721	7 721			
Viitlaekumised	7 721	7 721			
Kokku nõuded ja ettemaksed	9 833	9 833			

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Ettemaks	Ettemaks
Ettemaksukonto jääk	3	0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3	0

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Maa	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010				
Soetusmaksumus	1 917	8 849		10 766
Akumuleeritud kulum		-7 964		-7 964
Jääkmaksumus	1 917	885		2 802
Ostud ja parendused		79 694		79 694
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		79 694		79 694
Amortisatsioonikulu		-4 870		-4 870
31.12.2011				
Soetusmaksumus	1 917	79 694		81 611
Akumuleeritud kulum		-3 985		-3 985
Jääkmaksumus	1 917	75 709		77 626
Ostud ja parendused		21 542	8 653	30 195
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		21 542		21 542
Muud ostud ja parendused			8 653	8 653
Amortisatsioonikulu		-4 730	-721	-5 451
31.12.2012				
Soetusmaksumus	1 917	101 236	8 653	111 806
Akumuleeritud kulum		-8 715	-721	-9 436
Jääkmaksumus	1 917	92 521	7 932	102 370

Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Juriidilistelt isikutelt	1 521	1 521		
Lühiajalised laenud kokku	1 521	1 521		
Lühiajalised võlakirjad				
Eraisikutelt	1 099	1 099		
Lühiajalised võlakirjad kokku	1 099	1 099		
Laenukohustused kokku	2 620	2 620		
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Juriidilistelt isikutelt	3 821	3 821		
Eraisikutelt	814	814		
Lühiajalised laenud kokku	4 635	4 635		
Laenukohustused kokku	4 635	4 635		

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	4 280	4 280		
Muud võlad	288	288		
Muud viitvõlad	288	288		
Saadud ettemaksed	270	270		
Muud saadud ettemaksed	270	270		
Kokku võlad ja ettemaksed	4 838	4 838		
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	3 907	3 907		
Muud võlad	1 352	1 352		
Muud viitvõlad	1 352	1 352		
Kokku võlad ja ettemaksed	5 259	5 259		

Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
PRIA	796		-796	0
Kinnistu		71 724	-3 586	68 138
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	796	71 724	-4 382	68 138
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Norra -EMP	-9 783	5 499		-4 284
Peipsi Programm	-2 924	1 865		-1 059
MEIE INIMESED		3 830	-6 207	-2 377
Kultuuriministeerium		1 000	-1 000	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-12 707	12 194	-7 207	-7 720
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	-11 911	83 918	-11 589	60 418
	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Kinnistu	68 138		-3 985	64 153
Vee- kanalisatsiooni süsteem	0	18 310	-610	17 700
I-Punkt ja kaart	0	7 788	-649	7 139
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	68 138	26 098	-5 244	88 992
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Norra -EMP	-4 284	1 338	2 946	0
Peipsi Programm	-1 059		1 059	0
MEIE INIMESED	-2 377	2 377		0
PRIA	0	4 681	-4 681	0
PRIA-LEADER	0	1 519	-1 519	0
Hasartmängu Maksunõukogu	0	300	-300	0
Rahvakultuurikeskus	0	4 400	-4 400	0
Riigieelarveline toetus	0	2 000	-2 000	0
Kultuuriministeerium	0	600	-600	0
Tartu Maavalitsus	0	1 480	-1 460	20
EAS Peipsiveere Programm	0	18 310	-18 310	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-7 720	37 005	-29 265	20
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	60 418	63 103	-34 509	89 012

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	34 872	20 835
Sihtfinantseerimise amortisatsioon	4 845	4 383
Mittesihotstarbelised annetused ja toetused	865	500
MTÜ omafinantseering	4 650	496
Kokku annetused ja toetused	45 232	26 214
sh eraldi riigieelarvest	2 000	0
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	1 480	0
EAS	18 310	0
PRIA	6 263	4 141
PRIA-LEADER	1 519	9 487
Hasartmängu Maksunõukogu	300	1 000
Rahvakultuurikeskus	4 400	0
Kultuuriministeerium	600	0
Isikud	865	500
MEIE INIMESED	0	6 207

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2012	2011
Rahaline annetus	35 737	21 335
Kokku annetused ja toetused	35 737	21 335

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Teenuste tasud	11 049	3 913
Laekumised meenepoes	4 087	5 321
Kokku tulu ettevõtlusest	15 136	9 234

Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2012	2011
Energia	1 093	0
Elektrienergia	1 093	0
Transpordikulud	1 149	1 691
Koolituskulud	2 905	6 372
Tööjõukulud	0	2 032
Amortisatsioonikulu	4 845	4 383
Regio aluskaart	4 187	4 602
Näidismudelite soetamine	500	0
Teavitamine	80	212
Vee- ja kanalisatsioonisüsteemi ehitus	21 542	0
www.peipsimaa	150	0
I-punkti inventar	2 771	3 028
Muud	6 282	2 331
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	45 504	24 651

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2012	2011
Energia	606	788
Elektrienergia	47	0
Kütus	559	788
Mitmesugused bürookulud	797	624
Lähetuskulud	562	72
Koolituskulud	5	25
Projektide omafinantseeringu katmine	649	97
Juriidilise nõustamise kulud	319	504
Reklaamikulud	126	947
Taotlusedokumentatsiooni vormistamine	0	19
Matejali kulu	6 527	2 454
www.peipsimaa.ee	182	0
Giiditeenuste sisseost	811	0
Sisekanalisatsioon	788	0
Muud	3 461	1 426
Kokku mitmesugused tegevuskulud	14 833	6 956

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	0	1 512
Sotsiaalmaksud	0	520
Kokku tööjõukulud	0	2 032
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	0	2 032

Lisa 13 Muud kulud

(eurodes)

	2012	2011
Liikmemaksud seltsidele	24	24
Maamaks	19	19
EAS hüvitamata kulud	4 005	0
Kokku muud kulud	4 048	43

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	1	4
Intressitulu hoiustelt	1	4
Kokku finantstulud ja -kulud	1	4

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	7	7

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Kohustused	Kohustused
Asutajad ja liikmed	887	602
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 733	4 033

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.07.2013

mittetulundusühing Piiri Peal (registrikood: 80200227) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIME GÜSSON	Juhatuse liige	18.07.2013
Resolutsioon:	Allkirjastan digitaalselt MTÜ Piiri Peal 2012.aasta aastaaruande.	
KAIRI GÜSSON	Juhatuse liige	22.07.2013
MIHKEL GÜSSON	Juhatuse liige	23.07.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Piirkondlikku/kohalikku elu edendavad ja toetavad ühendused ja fondid	94992	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7412481
Mobiiltelefon	+372 56629329
E-posti aadress	aimegysson@yahoo.com